IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.02892
SN.H0006K

PID:
02211000
CID:
C.1993.724

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

per i seguenti prodotti

Apparecchi di comando non automatici
(Serie CHORUS)

for the following products

Switches for fixed installation
(Series CHORUS)

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il / Issued on:
2007-02-01
Data di aggiornamento / Updated on
2007-06-13
Sostituisce / Replaces
2007-02-01

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

CA02.02892
SN.H0006K

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2007-02-01
Data di aggiornamento / Updated on 2007-06-13
Sostituisce / Replaces 2007-02-01

Prodotto | Product

Apparecchi di comando non automatici
Switches for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002323 CLGEW1.C02LCGEW1.C 24069 CENATE SOTTO BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60669-1:1999 + A1:2002
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60669-1:1999 + A1:2002
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02AH00037

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	**CHORUS**
Corrente nominale / Rated current	**10A**
Tensione nominale / Rated voltage	**250V**
Apertura contatti / Contact opening	**normale / normal**
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	**IP20**
Tipo di azionamento / Method of actuating	**a pulsante - bilanciere / push-button - rocker**
Sistema di installazione / Type of installation	**tipo A / type A**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.H001CQ

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW XX191**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW XX191**
Schema / Pattern number	**1NA / 1NO**
Descrizione / Description	**2 moduli, con targa porta nome + spia / 2 modules, with label-holder + signal lamp**
Tipo di morsetti / Type of terminals	**morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001E6

Marca / Trade mark	**GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference	**GW XX145**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	**GW XX145**
Schema / Pattern number	**2NA / 2NO**
Descrizione / Description	**1 module, a chiave / 1 module, key operated**
Tipo di morsetti / Type of terminals	**morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001DA

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX021**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX021**
Schema / Pattern number **1**
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001DB

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX022**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX022**
Schema / Pattern number **1**
Descrizione / Description **1/2 modulo, localizzazione / 1/2 module, night time location**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001DC

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX061**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX061**
Schema / Pattern number **6**
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001E7

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX054**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX054**
Schema / Pattern number **6**
Descrizione / Description **1 module, a chiave / 1 module, key operated**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H001E8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX006**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX006**
Schema / Pattern number **2**
Descrizione / Description **1 module, a chiave / 1 module, key operated**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0062S

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX161**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX161**
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0062T

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX161**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX161**
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione / Description **1/2 modulo / 1/2 module**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

AR.H0062U

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW XX162**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW XX162**
Schema / Pattern number **1NA / 1NO**
Descrizione / Description **1/2 modulo, localizzazione / 1/2 module, night time location**
Tipo di morsetti / Type of terminals **morsetti a vite / screw terminals**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Ulteriori informazioni | Additional Information

XX = colore degli organi di manovra.
10 bianco; 12 nero; 14 grigio titanio.

I comandi possono essere equipaggiati con lenti descritte nel Certificato di Approvazione n.CA02.02893.
I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al Certificato di Appprovazione n.CA02.02893.

XX = colours for actuating member.
10 white; 12 black; 14 titanium grey.

The switch may be equipped with lens described in Approval Certificate CA02.02893.
The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the Approval Certificate n. CA02.02893.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H0006K	**BTH.022100.DA19**	*Diritti modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici / IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation*	3

IMQ S.p.A.